

Goethe: Válogatott művei 12 kötetben.

/Előzetes tervezet/

A javaslat alapelveként a műfaji felosztást követi, ezenbelül pedig - ahol erre megvan a lehetőség - időrendi szempontok az irányadók:

I. Költemények: Lieder, Gesellige Lieder, Balladen, An Personen, Sonette, Antiker Form sich Nahernd, Vermischte Gedichte, Nachlese. A bevezető tanulmánnyal együtt /Turóczy-Trostler József prof./ a kötet terjedelme kb. 420-450 old.

II. Költemények: Kunst, Parabolisch, Epigrammatisch, Gott und Welt, Politika, Römische Elegien. - West-östlicher Diwan. - Reineke Fuchs. - Hermann und Dorothea. -- kb. 460-480 old.

III. Fiatalkori drámák: Laune des Verliebten, Die Mitschuldigen, Götz von Berlichingen, Clavigo, Stella, Geschwister, Egmont. -- kb. 400 old.

IV. Klasszikus drámák: Iphigenie auf Tauris, Torquato Tasso, Die natürliche Tochter, Elpenor, Pandora. -- kb. 420 old.

V. Prózái művek: Leiden des jungen Werthers. - Märchen /"Unterhaltungen..."-ból/. - Novelle. - Die Wahlverwandtschaften. -- kb. 480 old.

VI. Wilhelm Meister Lehrjahre. -- kb. 640 old.

VII. Wilhelm Meister Wanderjahre. -- 450 old. kb.

VIII. Dichtung und Wahrheit I-II. 470 old. kb.

IX. Dichtung und Wahrheit III-IV. 350 old. kb.

X. Goethe Unmagáról Weimarba érkezésétől haláláig: Válogatás a következő művekből: Briefe aus der Schweiz, Italienische Reise,

Campagne in Frankreich, Belagerung von Mainz, Aus einer Reise in der Schweiz, Aus einer Reise am Rhein, Main und Neckar; Goethe leveleiből. -- kb. 400 - 450 old.

XI. Válogatás Goethe irodalom- és művészettörténeti műveiből, cikkeiből; maximák, reflexiók, - Két főcsoport: a./ Irodalom és művészet, b./ Természettudomány /Zur Morphologie, Zur Naturwissenschaft im allgemeinen, Zur Farbenlehre, stb./. -- kb. 400-450 old.

XII. Urfaust. - Faust I-II. kb. 420 old.

Megjegyzések:

1./ Az első kötetet bevezeti Turóczy-Trostler József prof. tanulmánya. Minden kötet végén jegyzetek és tárgyi magyarázatok.

2./ A válogatás szempontjait, a köteteken belüli sorrendet, stb. /különösen az I., II., X., XI. köteteknél/ a munkálatok megkezdése előtt a kiadó megbízott szerkesztője részletesen beszélje meg Turóczy prof. elvtárssal.

3./ Összes terjedelme kb. 340 iv /felső határ/.

Budapest 1957 október 10-én

Nádai Antal s.k.

A javaslattal egyetérttek.

Turóczy-Trostler József s.k.

akadémikus, egy. tanár